

438341-2026 - Súťaž

Nemecko – Rozvod pitnej vody – Wasserspender für das Amt 51

OJ S 120/2026 25/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Frankfurt am Main, Jugend- und Sozialamt

E-mail: 51.21Vergabeangelegenheiten@stadt-frankfurt.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Wasserspender für das Amt 51

Opis: Planung, Lieferung und Installationen von 65 leitungsgebundenen / installationsgebundenen Trinkwasserspendern sind in den gemäß Excel-Tabelle aufgeführten Teeküchen des Jugend- und Sozialamtes im gesamten Stadtgebiet durchzuführen.

Identifikátor postupu: 4cfa4f2e-ddd1-4e2b-8491-c40d55463a13

Interný identifikátor: 51-2026-00007

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 65111000 Rozvod pitnej vody

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60320

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Das Formblatt "Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz" ist mit den Angebotsunterlagen unterzeichnet einzureichen. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen. Das Formblatt "Eigenerklärung Russland-Sanktionen" ist mit den Angebotsunterlagen unterzeichnet einzureichen.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123,124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerendegesetz oder gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Wasserspender für das Amt 51

Opis: Das Jugend- und Sozialamt (Amt 51) beabsichtigt die Miete von insgesamt 65 Trinkwasserspendern (Tischgeräte) inklusive aller für eine bestimmungsgemäße Nutzung erforderlichen Zubehörteile mit festem Anschluss an die Hauswasserversorgung der Mainova AG Frankfurt am Main, einschließlich der erforderlichen Service-Leistungen, Planung und Wartungen über die gesamte Mietzeit.

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 65111000 Rozvod pitnej vody

Možnosti:

Popis možností: Optionale Verlängerung 2 mal um jeweils 12 Monate

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60320

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Voltenseestr. 2

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60388

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Eulengasse 64

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60385

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Emil-von-Behring-Straße 14

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60439

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Eschersheimer Landstraße 241 - 249

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60320

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Rebstöcker Str. 8

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60326

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Rödelheimer Straße 45

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60487

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Paradiesgasse 8

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60594

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Palleskestr. 14

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 65929

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Kurmainzer Straße 1

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 65929

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Am Grünhof 10

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60320

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Eschersheimer Landstraße 223

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60320

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hansaallee 150

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60320

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Sandgasse 6

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60311

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Mainzer Landstr. 315 - 321

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60326

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Mainzer Landstr. 291

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60326

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Eschersh. Landstraße 223

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60320

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Kurmainzer Straße 24

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 65929

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Louis-Pasteur-Straße 65

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60439

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Aschaffener Straße 19

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60599

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 15/09/2026

Dátum konca trvania: 14/09/2028

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: mind. 2 ähnliche Aufträge in dieser Größe inkl. Ansprechpartner

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Nach Zuschlagserteilung ist dem AG ein deutschsprachiger

Ansprechpartner mit Kontaktdaten zu benennen, der für den Service bzw. die

Auftragsabwicklung zuständig ist. Eine Eigenerklärung, dass die erforderlichen Fachkräfte,

sogenannte "befähigte Personen" sind und für diesen Auftrag zur Verfügung stehen, muss

nach Zuschlagserteilung durch den AN eingereicht werden.

Kritérium: Bezpečnosť dodávok

Popis výberového kritéria: Anhand einer Eigenerklärung garantiert der AN eine Reaktionszeit

im Störfall von < 48 Stunden, d.h. bei einem Störfall muss das Gerät innerhalb von

48 Stunden wieder funktionsfähig sein. Komplett inkl. aller erforderlichen Kleinmaterialien und

Nebenarbeiten liefern und betriebsfertig montieren. Sollte eine Funktionsfähigkeit des Gerätes

nicht gewährleistet können, muss ein Ersatzgerät innerhalb von 48 Stunden gestellt werden.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Der AN hat eine Haftpflichtversicherung für Personen- und

Sachschäden in Höhe von 3.000.000,00 € nachzuweisen.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Der Preis beinhaltet sowohl das Aufmaß, als auch die Installation der Geräte, sowie Full-Service und regelmäßige Wartung.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: https://vergabe.stadt-frankfurt.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e874d4a6c-433ca0ff1ae12a86

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 41 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Neben den in den Vergabeunterlagen geforderten Kriterien, ist für die Abgabe eines Angebotes ein Aufmaß zwingend erforderlich. Angebote ohne Aufmaß werden nicht berücksichtigt.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist gem. § 160 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den

geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens zum Zwecke der Aufhebung des Zuschlages ist außerdem unzulässig, wenn ein wirksamer Zuschlag erteilt wurde (§ 168 Abs. 2 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadt Frankfurt am Main, Jugend- und Sozialamt

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Stadt Frankfurt am Main, Jugend- und Sozialamt

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Stadt Frankfurt am Main, Jugend- und Sozialamt

Registračné číslo: DE 114 110 388

Poštová adresa: Eschersheimer Landstraße 241-249

Mesto: Frankfurt am Main

PSČ: 60320

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

E-mail: 51.21Vergabeangelegenheiten@stadt-frankfurt.de

Telefón: +49 69-212-31920

Internetová adresa: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Profil kupujúceho: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Registračné číslo: t:06151126603

Poštová adresa: Wilhelminenstr. 1-3

Mesto: Darmstadt

PSČ: 64283

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Krajina: Nemecko

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefón: +49 6151 126603

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Stadt Frankfurt am Main, Jugend- und Sozialamt
Registračné číslo: DE 114 110388
Poštová adresa: Eschersheimer Landstraße 241-249
Mesto: Frankfurt am Main
PSČ: 60320
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Krajina: Nemecko
E-mail: jessica.rothbart@stadt-frankfurt.de
Telefón: +49 69-212-71042
Internetová adresa: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-7006

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 91909d91-da79-4d16-b853-cd6b772cb021 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 24/06/2026 13:51:48 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 438341-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 120/2026
Dátum uverejnenia: 25/06/2026